



Kit para la detección de antígeno de la filaria, antígeno del virus de la leucemia felina y anticuerpos frente al virus de la inmunodeficiencia felina

Sólo para uso veterinario

Versión Española



SNAP® Feline Triple™

Diagnóstico in vitro para la detección de antígeno de Dirofilaria immitis, de antígeno de la leucemia felina y de anticuerpos frente al virus de la inmunodeficiencia felina en suero, plasma o sangre entera.

Precauciones y advertencias

- Todo desecho debe ser descontaminado apropiadamente antes de su eliminación.
• No mezclar componentes de kits con diferentes números de lote.
• No usar un dispositivo SNAP que haya sido activado antes de haber añadido de una muestra.
• Las infecciones en las que únicamente se presentan filarias machos suelen producir niveles de antígeno situados por debajo del nivel de detección de este kit antígeno.
• Consultar la Hoja de Datos de Seguridad de los Materiales específica del país para identificación de peligros regionales.

Almacenamiento

Almacenar los dispositivos y los reactivos de la prueba a 2-8°C hasta la fecha de caducidad. Antes de realizar el test todos los componentes deben estar a temperatura ambiente (18-25°C). No calentar.

Componentes del kit

Table with 3 columns: Artículo, Reactivos, Cantidad. Lists 1 vial of conjugate and 2 SNAP devices.

Warnings and instructions in Spanish. Includes 'ATENCIÓN' symbol and text about allergic reactions and sample handling.

Información de muestras

- Las muestras deben estar a temperatura ambiente (18-25°C) antes de comenzar el procedimiento de análisis.
• Se puede usar suero, plasma o sangre total anticoagulada (p. ej., EDTA, heparina), ya sea fresco o almacenado a 2-8°C durante una semana como máximo.
• Para un almacenamiento más prolongado, el suero o el plasma puede congelarse (-20°C, a temperatura más fría).
• Las muestras hemolizadas, ictericas o lipémicas no afectarán los resultados del análisis.
• Consultar la Hoja de Datos de Seguridad de los Materiales específica del país para identificación de peligros regionales.

Procedimiento de análisis

Step-by-step analysis procedure in Spanish with numbered illustrations (1-7) showing sample addition, pipetting, and result reading.

Interpretación de los resultados de los análisis

Result interpretation in Spanish. 'Resultado positivo' shows color change at control and antigen points. 'Resultado negativo' shows color only at control.

Resultados inválidos

- Fondo—Es posible que se produzca color de fondo si se permite que la muestra fluya sobrepasando el círculo de activación.
• No se produce color—Si en el punto del control positivo no produce color, repita el análisis.

Table with 4 columns: Symbol, Description, EC/REP, Additional Info. Lists symbols for LOT, SN, IVD, and REF.

Asistencia técnica de IDEXX
EE.UU./Canadá: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australia: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europa: idexx.eu



SNAP y Feline Triple son marcas o marcas registradas de IDEXX Laboratories, Inc. o sus filiales en los Estados Unidos de América y/o en otros países.

Kit per la rilevazione dell'antigene della filaria, della leucemia felina e degli anticorpi del virus dell'immunodeficienza felina

Esclusivamente per uso veterinario

Versione Italiana



SNAP® Feline Triple™

Esame diagnostico in vitro per la rilevazione dell'antigene della Dirofilaria immitis, della leucemia felina e degli anticorpi del virus dell'immunodeficienza felina nel siero, nel plasma o nel sangue intero del gatto.

Precauzioni e avvertenze

- Tutti i rifiuti devono essere sottoposti a opportuna decontaminazione prima dello smaltimento.
• Non mescolare componenti di kit che presentino diversi numeri di lotto.
• Non usare un dispositivo SNAP che sia stato attivato prima di inserirvi un campione.
• Le infestazioni in cui sono presenti esclusivamente dirofilarie maschi solitamente conducono alla produzione di livelli di antigeni inferiori alla capacità di rilevamento di questo test per gli antigeni di dirofilaria.
• Fare riferimento alla scheda di sicurezza specifica del paese per l'identificazione dei pericoli regionali.

Conservazione

Conservare i dispositivi e i reagenti per il test a 2-8°C fino alla data di scadenza. Prima di eseguire il test, tutti i componenti devono essere a temperatura ambiente (18-25°C)—non riscaldare.

Componenti del kit

Table with 3 columns: Articolo, Reagentes, Quantità. Lists 1 vial of conjugate and 2 SNAP devices.

Warnings and instructions in Italian. Includes 'ATTENZIONE' symbol and text about allergic reactions and sample handling.

Informazioni sul campione

- I campioni devono trovarsi a temperatura ambiente (18-25°C) prima di iniziare la procedura del test.
• Siero, plasma o sangue intero fluido per aggiunta di anticoagulante (per es., EDTA, eparina) possono essere impiegati freschi o conservati a temperature comprese tra 2-8°C per un periodo massimo di una settimana.
• Per poterli conservare più a lungo, siero o plasma possono essere congelati (-20°C o a temperatura inferiore), quindi devono essere centrifugati di nuovo prima del loro impiego.
• I risultati non vengono alterati utilizzando campioni emolizzati, itterici o lipemici.

Procedura del test

Step-by-step analysis procedure in Italian with numbered illustrations (1-7) showing sample addition, pipetting, and result reading.

Interpretazione dei risultati del test

Result interpretation in Italian. 'Risultati positivi' shows color change at control and antigen points. 'Risultati negativi' shows color only at control.

Risultati non validi

- Sfondo—Se si lascia fluire il campione oltre il cerchio di attivazione, lo sfondo può sviluppare colore.
• Nessuno sviluppo di colore—Se il controllo positivo non sviluppa colore, ripetere il test.

Table with 4 columns: Symbol, Description, EC/REP, Additional Info. Lists symbols for LOT, SN, IVD, and REF.

Assistenza tecnica IDEXX
USA/Canada: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australia: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europa: idexx.eu



SNAP e Feline Triple sono marchi di proprietà di, e/o registrati da, IDEXX Laboratories, Inc. o di suoi associate e protetti negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Kit para Detecção de Antígeno da Dirofilariose, Antígeno de Leucemia Felina e Anticorpos contra o Vírus da Imunodeficiência Felina

Para uso exclusivo veterinário.

Versão em Português



SNAP® Feline Triple™

Kit de diagnóstico in vitro para detecção do antígeno de Dirofilaria immitis, do antígeno do vírus da leucemia felina e de anticorpos contra o vírus da imunodeficiência felina em soro, plasma ou sangue total de felinos.

Precações e advertências

- Todos os dejetos devem ser descontaminados corretamente antes de serem descartados.
• Não misture componentes de kits com números de lote diferentes.
• Não use dispositivos SNAP que já tenham sido ativados antes de adicionar a amostra.
• As filarioses em que há apenas parasitas machos geralmente produzem níveis de antígeno inferiores ao limiar de detecção deste teste antígeno.
• Consultar a Ficha de Informações de Segurança do Produto específica para o país para a identificação de riscos locais.

Armazenagem

Os dispositivos e os reagentes de teste devem ser armazenados entre 2-8°C até a data de validade. Todos os componentes devem ser mantidos à temperatura ambiente (18-25°C) antes da realização do teste. Não aquecer.

Componentes do kit

Table with 3 columns: Item, Reagentes, Quantidade. Lists 1 vial of conjugate and 2 SNAP devices.

Warnings and instructions in Portuguese. Includes 'ATENÇÃO' symbol and text about allergic reactions and sample handling.

Informação sobre a amostra

- As amostras devem ser armazenadas à temperatura ambiente (18-25°C) antes do início do teste.
• O teste pode ser realizado em amostras de soro, plasma ou sangue total tratado com anticoagulante (p. ex. em EDTA ou heparina), fresco ou armazenado a 2-8°C por até uma semana.
• Se for necessário armazenar amostras de soro por mais tempo, pode-se congelá-las (-20°C ou menos) e depois centrifugá-las novamente antes de usar.
• A presença de hemólise ou lipemia nas amostras não afetará os resultados.

Procedimento do teste

Step-by-step analysis procedure in Portuguese with numbered illustrations (1-7) showing sample addition, pipetting, and result reading.

Interpretar os resultados do teste

Result interpretation in Portuguese. 'Resultado positivo' shows color change at control and antigen points. 'Resultado negativo' shows color only at control.

Resultado inválidos

- Fundo—Se a amostra fluir pelo círculo de ativação, uma cor de fundo poderá surgir.
• Ausência de cor—Se o controle positivo não mudar de cor, o teste terá que ser repetido.

Table with 4 columns: Symbol, Description, EC/REP, Additional Info. Lists symbols for LOT, SN, IVD, and REF.

Suporte técnico IDEXX
EUA/Canadá: 1 800 248 2483 • idexx.com
Austrália: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europa: idexx.eu



PRODUTO IMPORTADO. USO VETERINÁRIO.
Licenciado no MAPA sob nº 10.360/2020 em 16/10/2020
Representante Exclusivo no Brasil, Importador e Distribuidor
IDEXX BRASIL LABORATORIOS LTDA. Barueri-SP
Rua Victorino, nº 207 - Galpão 01 a 04 e 10, Jd. Mutinga
CEP 06483-290, CNPJ nº 00.377.453/0001-20
Resp. Tec.: Andrea Leão Carneiro CRMV-SP nº 30.632
contato@idexx.com

SNAP e Feline Triple são marcas ou marcas registradas de IDEXX Laboratories, Inc. ou seus afiliados, nos Estados Unidos e/ou em outros países.
Informações sobre patentes: idexx.com/patents.
© 2022 IDEXX Laboratories, Inc. Todos os direitos reservados.